References

- Abdel-Magied, Yassmin. "What does my head scarf mean to you?" *TED Talk*, 2015, <u>www.ted.com/talks/yassmin_abdel_magied_what_does_my_headscarf_mean_to_you?language=en_andsubtitle=en</u>. Accessed 24 Nov. 2022.
- Amazingvideoshots. *Bow Wow Meow Animal Sounds in Different Languages*. YouTube.com, 2013, www.youtube.com/watch?v=pPOugLGl6vc. Accessed 24 Nov. 2022.
- Amnesty International UK. Dreams of Freedom. Amnesty International, 2015.
- Angelo, Will. *Canada (Level J Levelled Book)*. "Learning A-Z," <u>www.readinga-z.com</u> (subscription required). Accessed 24 Nov. 2022.
- Arcand, Dallas. "Living a Circular Life." *TED Talk*, 2014, <u>www.youtube.com/watch?v=niRs</u> VlqzYU. Accessed 24 Nov. 2022.
- Bailey, A. L. "Academic English." *Encyclopedia of Diversity in Education*, edited by J. Banks, Sage, 2012.
- Barber, Terry. Louis Riel. Grass Roots Press, 2006.
- ---. Terry Fox. Grass Roots Press, 2012.
- Beck, Isabel L., Margaret G. McKeown, and Linda Kucan. *Bringing Words to Life: Robust Vocabulary Instruction*. The Guildford Press, 2002.
- BOLD Realities, TakinglTGlobal, and Canadian Roots Exchange. *Map of Treaty Areas*. Whose Land, 2022, www.whose.land/en/. Accessed 24 Nov. 2022.
- Buehl, Doug. "Seven Fundamental Comprehension Processes" *Developing Readers in the Academic Disciplines*, Stenhouse Publishers, 2017, pp. 33–35.
- Cairo, Mary, and Luci Soncin. Canada's Regions (Grade 4). Nelson, 2014.
- ---. Canadian Government and Citizenship. Nelson, 2014.
- ---. Our Changing Traditions (Grade 2). Nelson Education, 2016.
- Cairo, Mary. Living and Working in Ontario (Grade 3). Nelson, 2015.
- Canadian Heritage. *Canadian Charter of Rights and Freedoms in Various Languages*.

 Government of Canada, 2022, https://open.canada.ca/data/en/dataset/06d31e10-a2a8-4d53-9ff3-567714a0a9f3. Accessed 24 Nov. 2022.

- CBC Kids News. What is Reconciliation? YouTube.com, 2021, www.youtube.com/ watch?v=WEj5vjc2EDk. Accessed 24 Nov. 2022.
- CBC News. *Undrinkable: First Nations Water Crisis* [video]. CBC Curio, 2017 (subscription required), https://media.curio.ca/filer_public/16/63/166331d4-e2b1-467b-a912-ea28904d4fc2/nir1704watercrisis.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.
- Center for Applied Lingusitics. "Teach the Text Backwards: A Practical Framework Which Helps ESOL Students Understand Textbooks." From Theory to Practice. Center for Applied Lingustics, 1998, http://archive.wceruw.org/ccvi/Staff/home/beglinger/prf/Teach%20the%20Text%20Backwards.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.
- Coelho, Elizabeth. *Adding English: A Guide to Teaching in Multilingual Classrooms*, 2nd edition. University of Toronto Press, 2016.
- Courcelles, Rémi. *Preserving a Symbol of Canada's Human Rights History*. Canadian Museum for Human Rights, n.d., https://humanrights.ca/story/a-canadian-flag-for-equality. Accessed 24 Nov. 2022.
- Coxhead, Averil. *The Academic Word List*. Victoria University of Wellington, n.d., <u>www.wgtn.ac.nz/lals/resources/academicwordlist</u>. Accessed 24 Nov. 2022.
- Craft, Aimee. Treaty Words: For as Long as the Rivers Flow. Annick Press, 2021.
- Crosson Gilpin, Caroline. "Should there be more boy dolls?" *New York Times,* February 22, 2017, www.nytimes.com/2017/02/22/learning/should-there-be-more-boy-dolls.html.

 Accessed 24 Nov. 2022.
- Dea, Richard. "The Cultural Iceberg." *A Deacon's Musing*, 2015, https://adeaconsmusing.ca/wp-content/uploads/2015/10/151015.ucc .culture.iceberg.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.
- Deerchild, Rosanna, host. "This Place: 150 Years Retold Podcast." CBC Listen, www.cbc.ca/listen/cbc-podcasts/1020-this-place?cmp=DM_SEM_Listen_Titles. Accessed 24 Nov. 2022.
- Department of Justice Canada. *Introduction to the Canadian Charter of Rights and Freedoms*. YouTube.com, 2017, www.youtube.com/watch?v=UX99jxbAhHQ. Accessed 24 Nov. 2022.
- Ellis, Deborah. The Breadwinner. Groundwood Books, 2001.
- Fountas and Pinnell Literacy Team. "What is Shared Reading?" Fountas and Pinnell Literacy Blog, 2019, https://fpblog.fountasandpinnell.com/what-is-shared-reading. Accessed 24 Nov. 2022.

- Gibbons, Pauline. "Chapter 2: Classroom Talk: Creating Contexts for Language Learning." Scaffolding Language Scaffolding Learning. Heinemann, 2015.
- Government of Canada. *Canadian Charter of Rights and Freedoms*. Government of Canada, 2022, www.justice.gc.ca/eng/csj-sjc/rfc-dlc/ccrf-ccdl/. Accessed 24 Nov. 2022.
- Government of Manitoba. *Mamahtawisiwin: The Wonder We Are Born With—An Indigenous Education Policy Framework*. Manitoba Education and Early Child Learning, Indigenous Inclusion Directorate. 2022, www.edu.gov.mb.ca/iid/index.html. Accessed 24 Nov. 2022.
- Hammond, Zaretta. Culturally Responsive Teaching and the Brain, Corwin, 2015.
- Hattie, John, and H. Timperley. "The Power of Feedback." *Review of Educational Research*, vol. 77, no. 1, 2007, pps. 81–112, www.columbia.edu/~mvp19/ETF/Feedback.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.
- Hattie, John. "Effective Feedback" [conference presentation]. Seven Oaks School Division Virtual Divisional In-Service Day, Winnipeg, MB, Canada, October 9, 2020.
- Hollie, Sharroky. *Culturally and Linguistically Responsive Teaching and Learning: Classroom Practices for Student Success.* Shell Educational Publishing, Inc., 2018.
- Kaskens, Anne-Marie. A Beginning Look at Canada. Pearson ERPI, 2017.
- KC Adams. "Perceptions." www.kcadams.net, n.d., www.kcadams.net/art/photography/ PERCEPTION.html. Accessed 24 Nov. 2022.
- Kelly, Gerald. *How to Teach Pronunciation*, Longman, 2001, https://andrianilina.files.wordpress.com/2016/02/how-to-teach-pronunciation-kelly-gerald.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.
- Kinsella, Kate. "Evidence-Based Principles to Guide English Language Development in the Common Core Standards Era." http://teacher.scholastic.com/products/teach-english-language-learners/pdf/Kinsella ELD CCSS 4-19-12Handout.pdf Accessed 24 Nov. 2022.
- ---- "The Benefits of Narrow Reading Units." *Language Magazine*, July 2018, <u>www.</u> <u>languagemagazine.com/2018/07/16/the-benefits-of-narrow-reading-units/</u>. Accessed 24 Nov. 2022.
- ---. Academic Vocabulary Toolkit 1. Global ELT, 2012.
- ---. Academic Vocabulary Toolkit 2. Global ELT, 2012.
- Language Base Camp. A Phonetic Map (English) of the Human Mouth. Twisted Sifter, 2019, https://twistedsifter.com/2019/04/phonetic-english-map-of-the-human-mouth/. Accessed 24 Nov. 2022.

- Lennox, Susan. *Blizzards* (Levels L and O). Reading A–Z, n.d., <u>www.readinga-z.com</u> (subscription required). Accessed 24 Nov. 2022.
- Lynch, Larry M. "Using Short Paragraph Stories to Teach Simple Past in English Part 1." Becoming a Better EFL Teacher, 2006.
- Lynxleg, Betty. Treaty Tales (series). Manitoba First Nations Education Resource Centre, 2015.
- MacLeod, Elizabeth. Canada Close-up: Canadian Government. Scholastic Canada, 2013.
- Manitoba Education. Manitoba Kindergarten to Grade 12 Curriculum Framework for English as an Additional Language (EAL) and Literacy, Academics and Language (LAL) Programming. Manitoba Education, 2021, www.edu.gov.mb.ca/k12/cur/eal/framework/index.html. Accessed 24 Nov. 2022.
- ---. English as an Additional Language Intake Process. Manitoba Education, 2020, www.edu.gov.mb.ca/k12/cur/eal/resources.html. Accessed 24 Nov. 2022.
- ---. Manitoba Kindergarten to Grade 4 Curriculum Framework for English as an Additional Language (EAL) and Literacy, Academics, and Language (LAL) Programming: Assessment of EAL and LAL Learners Version 1.0. Manitoba Education, 2020, www.edu.gov.mb.ca/k12/cur/eal/framework/assessment.html. Accessed 24 Nov. 2022.
- Manitoba Education and Early Childhood Learning. *English as an Additional Language: Support Guide for Teachers of EAL Learners (Version 1.0)*. Manitoba Education and Early Childhood Learning, 2022, www.edu.gov.mb.ca/k12/cur/eal/docs/4737 eal support guide.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.
- McCarney, Rosemary. Because I Am a Girl: I Can Change the World. Second Story Press, 2014.
- McCartie, Gary. *Over Canada: An Aerial Adventure* (film). YouTube.com, 1999, <u>www.youtube.com/watch?v=K9MkWil8Tcc</u>. Accessed 24 Nov. 2022.
- mmmEnglish. 3 Simple Pronunciation Tips: Past Tense Verbs. YouTube.com, 2018, www.youtube.com/watch?v=DyAp3-H62ow. Accessed 24 Nov. 2022.
- Moo, Truepayna. "Coming to Canada: The Courage to be Multicultural." TED Talk, 2017, www.youtube.com/watch?v=28cnj-PBbUo. Accessed 24 Nov. 2022.
- Park, Linda Sue. A Long Walk to Water. Clarion Books, 2011.
- Pearson Education. Celebrate CANADA (series). Pearson, 2018.
- Peck, Carla, Jim Cummins, David Freeman, Yvonne Freeman, and Stanley Hallman Chong (Eds.). *Canada: Movement of People (Big Idea series)*. Rubicon Publishing, 2013.

- ---. Canada: All Connected (Big Idea series). Rubicon Publishing, 2013.
- ---. Canada: Canada and the World (Big Idea series). Rubicon Publishing, 2013.
- ---. Canada: Political and Physical Regions of Canada (Big Idea series). Rubicon Publishing, 2013.
- ---. First Peoples (Big Idea series). Rubicon Publishing, 2013.
- ---. First Contact (Big Idea series). Rubicon Publishing, 2013.
- ---. Events that Changed Canada (Big Idea series). Rubicon Publishing, 2013.
- ---. Canada: Canada's Heroes of Human Rights (Big Idea series). Rubicon Publishing, 2013.
- ---. Canada: Active Citizenship (Big Idea series). Rubicon Publishing, 2013.
- Province of New Brunswick. *English as an Additional Language*. Province of New Brunswick, n.d., www2.gnb.ca/content/dam/gnb/Departments/ed/pdf/K12/curric/English-AdditionalLanguage/English-AdditionalLanguage-110and120.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.
- Ramsey, Franchesca. "Why do you think stereotypes are true?" MTV News, 2015, www.youtube.com/watch?v=D1-aSIUP4wM.
- Rose, Simon. Indigenous Life in Canada: Treaties HC. Beech Street Press, 2018.
- Scholastic Canada. Scholastic Children's Atlas of Canada. Scholastic Canada, 2017.
- Springtide. *The Canadian Charter of Rights and Freedoms*. YouTube.com, 2013, www.youtube.com/watch?v=YAIM1qzO9 w. Accessed 24 Nov. 2022.
- Staehr Fenner, Diane, and Sydney Snyder. *Unlocking English Learners' Potential: Strategies for Making Content Accessible*. Corwin, 2017.
- Student Vote. *Our Electoral System*. YouTube.com, 2015, www.youtube.com/watch?v=USK3Q4rsgnw. Accessed 24 Nov. 2022.
- ---. *The Levels of Government*. YouTube.com, 2015, www.youtube.com/watch?v=7C8uDuhLqvg. Accessed 24 Nov. 2022.
- ---. *The Right to Vote*. YouTube.com, 2015, www.youtube.com/watch?v=8AFU17NpVS4. Accessed 24 Nov. 2022.
- Time Staff "Hungry Planet: What the World Eats." *Time.com*, 2016, https://time.com/8515/ what-the-world-eats-hungry-planet/. Accessed 24 Nov. 2022.

- Truth and Reconciliation Commission of Canada (TRC). *Truth and Reconciliation Commission of Canada: Calls to Action* (Numbers 62, 63, 93), TRC, 2015, https://publications.gc.ca/collections/collection_2015/trc/IR4-8-2015-eng.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.
- ---. What Is Reconciliation? TRC, https://vimeo.com/25389165. Accessed 24 Nov. 2022.
- Walqui, Aída, and George C. Bunch. *Amplifying the Curriculum: Designing Quality Learning Opportunities for English Learners (Language and Literacy Series)*. Teachers College Press and WestEd.org., 2019.
- World-Class Industrial Design and Assessment (WIDA). 2012 Amplification of the English Language Development Standards: Kindergarten–Grade 12. WIDA, 2014, https://wida.wisc.edu/sites/default/files/resource/2012-ELD-Standards.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.
- Youth Radio. "First Encounters with Racism" *New York Times*, August 2, 2017, <u>www.nytimes.com/2017/08/02/us/first-encounters-with-racism.html</u>. Accessed 24 Nov. 2022.
- Zwiers, Jeff, and Marie Crawford. *Academic Conversations: Classroom Talk that Fosters Critical Thinking and Content Understandings*. Stenhouse Publishers, 2011. <a href="https://achieve.lausd.net/cms/lib08/CA01000043/Centricity/domain/107/curriculum%20maps/elementary%20curriculum%20maps/smart%20start/academic%20conversation%20placemat%20with%20prompts.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.
- Zwiers, Jeff. "Accelerating Oral Language with Academic Conversations." SAUSD Collaborative Academic Conversations, 2009, pp. 6–10, www.sausd.us/cms/lib5/CA01000471/ Centricity/Domain/5879/Accelerating%20Oral%20Language%20with%20Academic%20 Conversations.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.
- ---. Building Academic Language. Jossey-Bass, 2014.

Senior Years English as an Additional Language Literacy Courses: EAL Literacy Pilot References **7**1